

# Fòmilè Aplikasyon pou Pwogram Bous Detid Cleveland (Cleveland Scholarship Program Request Form) 2025-2026

## ENFÒMASYON SOU ELÈV LA

*\*Done sou elèv la DWE koresponn ak Ak Nesans lan.*

NON: \_\_\_\_\_  
(Premye Non) (Dezyèm Non) (Siyati)

DAT NESANS: \_\_\_\_\_ KAT DÈNYE CHIF SSN NAN: \_\_\_\_\_ SÈKS: FANM GASON

NON JÈN FI MANMAN AN: \_\_\_\_\_ LANG MATÈNÈL \_\_\_\_\_

ETNISITE \_\_\_\_\_ VIL NESANS: \_\_\_\_\_

NIVO KLAS 1 JANVYE 2025: \_\_\_\_\_

ÈSKE ELÈV LA TE DEJA KONN ALE NAN YON LEKÒL PIBLIK NAN OHIO? WI NON

SI WI, KI KOTE?

DISTRI: \_\_\_\_\_ Etablisman: \_\_\_\_\_ Ane: \_\_\_\_\_

## ENFÒMASYON SOU PARAN/RESPONSAB LA

*POU VERIFIKASYON PARAN/RESPONSAB YO SIYEN, MWEN SE (KOCHE YOUN)*

Paran Biyolojik    Paran Rezidansyèl    Paran Adoptif    Elèv ki gen omwen 18 lane

Responsab legal elèv k ap aplike pou fon bous detid la (dokiman jidisyè oswa Afidavi Eljibilite obligatwa)

## PARAN/GADYEN PRENSIPAL

NON: \_\_\_\_\_  
(Premye Non) (Dezyèm Non) (Siyati)

DAT NESANS: \_\_\_\_\_ KAT DÈNYE CHIF SSN NAN: \_\_\_\_\_

ADRÈS: \_\_\_\_\_

VIL: \_\_\_\_\_ ETA: \_\_\_\_\_ KÒD POSTAL: \_\_\_\_\_ KONTE: \_\_\_\_\_

NIMEWO TELEFÒN: \_\_\_\_\_ IMÈL: \_\_\_\_\_

RELASYON AK ELÈV LA: \_\_\_\_\_

## PARAN/GADYEN SEGONDÈ

NON: \_\_\_\_\_  
(Premye Non) (Dezyèm Non) (Siyati)

DAT NESANS: \_\_\_\_\_ KAT DÈNYE CHIF SSN NAN: \_\_\_\_\_

ADRÈS: \_\_\_\_\_

VIL: \_\_\_\_\_ ETA: \_\_\_\_\_ KÒD POSTAL: \_\_\_\_\_ KONTE: \_\_\_\_\_

NIMEWO TELEFÒN: \_\_\_\_\_ IMÈL: \_\_\_\_\_

RELASYON AK ELÈV LA: \_\_\_\_\_

## ENFÒMASYON SOU LEKÒL LA

*\*Yo dwe ranpli enfòmasyon yo pou detèmine elijibilite.*

Elèv mwen an aktyèlman (Koche yon kazye sèlman):

Ale nan yon lekòl piblik

Ale nan yon lekòl ak chat/kominotè

Ale nan yon lekòl prive

Eskolarite Adomilsil (Pa janm ale nan yon lekòl Ohio)

Fenk vini nan Ohio

Ale nan yon Lekòl Preskolè

Lòt: \_\_\_\_\_

Non Lekòl kote elèv la ale pou kounye a: \_\_\_\_\_

## VERIFIKASYON REVNI

Verifikasyon revni an pa obligatwa pou aplike pou yon Bous Detid Cleveland. Fanmi elèv ki nan klas Kindègadenn rive 8yèm kapab kalifye pou estati fèb revni si yo chwazi fè yo verifye revni yo pou Bous Detid Cleveland lan. Pou konplete pwosesis Verifikasyon Revni an, paran yo kapab soumèt li anliy pandan y ap itilize [sistèm sekirize Verifikasyon Revni an](#) oswa konplete ak voye fòmilè papye a atravè papye. Voye dokiman yo pa imel pa otorize.

## VERIFIKASYON ADRÈS

***Prèz rezidans lan obligatwa pou tout kandida renouvèlman yo epi yo dwe soumèt li bay lekòl la ak aplikasyon an.***

Paran/Responsab yo dwe jistifye rezidans yo pandan y ap bay lekòl la yon fakti sèvis piblik ki ajou (ki la depi mwens pase 90 jou). Fakti sèvis piblik (kouran, gaz, dlo, tou rego, kab/entènèt) dwe montre sèvis ki koresponn lan ak adrès postal la nan non paran/responsab la. Bwat postal yo (eksepte nan zòn andeyò yo kote rezidan yo gen yon sèl Bwat Postal (PO Box)) epi fakti telefòn selilè yo pa gen okenn adrès pou sèvis yo epi yo pa aksepte yo.

*Lòt Dokiman Akseptab (Acceptable Documents) yo:* Yon relve ipotèk chak mwa (ki la depi mwens pase 90 jou) **oswa** lokasyon/lwaye (lokatè a **ak** yon kourye pwofesyonèl aktyèl siyen) yon dokiman komèsyal ofisyèl (tankou fich pèman, relve labank, relve asirans, relve pèman machin, elatriye) Ou kapab jwenn enfòmasyon siplemantè sou [paj wèb bous detid la](#).

# AKÒ PARAN CLEVELAND (CLEVELAND PARENT AGREEMENT) 2025-2026

MWEN \_\_\_\_\_ DAKÒ AK SA YO:

(Non Paran an)

- Enfòmasyon ki founi yo nan aplikasyon sa a vrè ak kòrèk.
- Mwen te bay lekòl prive ak chat ki pa piblik (chartered nonpublic school) la yon kopi sètifye konfòm ak ak nesans elèv la, divès kopi nan tout dokiman ki lye ak gad/titèl elèv la ak yon prèv adrès mwen an.
- Mwen te soumèt sèlman yon aplikasyon Bous Detid Cleveland (Cleveland Scholarship) pou elèv sa a.
- Montan bous detid la pral sèlman aplike pou frè eskolarite lekòl enskripsyon an, epi mwen kapab oblije peye lòt frè ak depans jan politik lekòl yo mande sa a.
- Mwen pral siyen tout chèk bous detid ki resewva pa lekòl prive pou elèv mwen an nan yon fason apwopriye. Mwen konprann si mwen pa reyisi andose chèk bous detid la nan lekòl la, mwen pral responsab pou peye frè eskolarite elèv la.
- Si mwen transfere bous detid la bay yon lòt lekòl chatè non piblik (chartered nonpublic school) k ap patisipe, mwen pral avize lekòl la sou entansyon mwen pou retire epi mwen pral retounen nan lekòl orijinal la pou siyen nenpòt chèk ki rete.
- Mwen ap aplike pou nenpòt èd finansye ak rediksyon oswa ajisteman frè eskolarite ki regilyèman disponib pou elèv ki enskri nan lekòl kote yo aksepte li a.
- Si mwen pa yon paran ki gen fèb revni oswa si mwen pa konplete pwosesis verifikasyon revni an oswa si mwen se yon paran yon elèv lekòl segondè (9-12yèm ane), mwen ap responsab pou peye nenpòt diferans ant montan bous detid la ansanm ak frè eskolarite lekòl ak chat ki pa piblik la.
- Mwen dwe enfòmè DEW ak lekòl chatè non piblik la sou nenpòt chanjman nan adrès rezidansyèl oubyen estati gad elèv la.
- Mwen p ap kapab renouvle bous detid pitit mwen an si: 1) fanmi mwen demenaje nan yon lòt distri lekòl nan vil la; 2) pitit mwen an pa konplete tout evalyasyon ki rekòmande yo; oswa 3) Mwen pa t reyisi konplete pwosesis renouvèlman an.
- Mwen te resewva ak konprann manyèl politik lekòl ak chat ki pa piblik la epi m ap respekte dispozisyon li yo.
- Mwen konprann ke si bous detid pitit mwen an te atribiye pa erè, li pral fini imedyatman, epi donk, mwen t ap responsab pou peye frè eskolarite a si mwen deside kenbe pitit mwen an nan lekòl prive a.

Mwen deziyen \_\_\_\_\_ (Non Lekòl Prive a) pou soumèt yon aplikasyon nan non mwen pou Pwogram Bous Detid la atravè sistèm aplikasyon elektwonik Depatman Edikasyon ak Mendèv Ohio a. Lè mwen siyen anba a, mwen dakò ak deklarasyon ki anwo yo.

\_\_\_\_\_  
SIYATI PARAN/RESPONSAB KI AP SIYEN CHÈK LA

\_\_\_\_\_  
DAT

**Retounen nan lekòl prive a ak yon kopi fakti sèvis piblik aktyèl la ki montre adrès sèvis ak adrès postal ki koresponn yo.**

*Depatman Edikasyon ak Mendèv Ohio (Ohio Department of Education and Workforce) pa diskrimine sou baz ras, relijyon, sèks, nasyonalite, laj, andikap, oubyen orijin etnik. Depatman Edikasyon ak Mendèv Ohio a se yon [patwon opòtinite ekitab \(equal opportunity employer\)](#) ak yon founisè [sèvis ADA](#). Avi sou [Non-Diskriminasyon](#) Depatman an ap aplike pou tout pwogram yo ak aktivite yo.*

*Gade Politik [Diskriminasyon Kont Andikap](#) Depatman ak [Pwosedi pou Plent nan Politik Diskriminasyon an](#). Pou plis enfòmasyon sou avi sou non-diskriminasyon an, vizite [ocrcas.ed.gov/contact-ocr](https://ocrcas.ed.gov/contact-ocr) pou jwenn adrès ak nimewo telefòn biwo ki bay sèvis nan zòn ou an, oswa rele 1-800-421-3481.*